



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
4 December 2014
Russian
Original: English

Шестьдесят девятая сессия

Пункт 63 повестки дня

Доклад Совета по правам человека

Доклад Третьего комитета

Докладчик: г-н Эрвин **Нина** (Албания)

I. Введение

1. На своем 2-м пленарном заседании 19 сентября 2014 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня своей шестьдесят девятой сессии пункт, озаглавленный «Доклад Совета по правам человека», и передать его на рассмотрение как на пленарном заседании, так и в Третьем комитете в соответствии со своей резолюцией 65/281 и своим решением 65/503A.
2. Третий комитет рассматривал этот пункт на своих 45, 46, 49 и 53-м заседаниях 17, 18, 21 и 25 ноября 2014 года. Информация о ходе обсуждения содержится в соответствующих кратких отчетах (см. A/C.3/69/SR.45, 46, 49 и 53).
3. Для рассмотрения данного пункта Комитет имел в своем распоряжении доклад Совета по правам человека о работе его двадцатой специальной сессии, двадцать пятой и двадцать шестой сессиях и двадцать первой специальной сессии (A/69/53) и доклад Совета по правам человека о работе его двадцать второй специальной сессии и двадцать седьмой сессии (A/69/53/Add.1).
4. На 45-м заседании 17 ноября Председатель Совета по правам человека выступил с заявлением и вступил в диалог с представителями Швейцарии, Лихтенштейна, Португалии, Марокко, Европейского союза, Камеруна, Соединенных Штатов Америки, Ирландии, Панамы и Беларуси (см. A/C.3/69/SR.45).

II. Рассмотрение проекта резолюции A/C.3/69/L.65

5. На 49-м заседании 21 ноября представитель Джибути от имени государств — членов Организации Объединенных Наций, входящих в состав Группы африканских государств, внес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный «Доклад Совета по правам человека» (A/C.3/69/L.65).



6. На 53-м заседании 25 ноября представитель Джибути от имени государств — членов Организации Объединенных Наций, входящих в состав Группы африканских государств, сделал заявление и внес следующие устные поправки в этот проект резолюции:

а) был включен третий пункт преамбулы, который гласил:

«*рассмотрев* рекомендации, содержащиеся в докладе Совета по правам человека»,

б) был исключен пункт 2 постановляющей части следующего содержания:

«2. *постановляет* продолжать заниматься этим приоритетным вопросом».

7. На том же заседании к авторам проекта резолюции присоединилась Российская Федерация.

8. Также на том же заседании представитель Беларуси выступил с заявлением и обратился с просьбой о проведении заносимого в отчет о заседании голосования по этому проекту резолюции с внесенными в него устными поправками.

9. Также на своем 53-м заседании Комитет принял проект резолюции A/C.3/69/L.65 с внесенными в него устными поправками путем заносимого в отчет о заседании голосования 115 голосами против 3 при 56 воздержавшихся (см. пункт 12). Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Азербайджан, Алжир, Ангола, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Белиз, Боливия (Многонациональное Государство), Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бурунди, Бутан, Вануату, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Габон, Гаити, Гайана, Гамбия, Гана, Гватемала, Гвинея, Гондурас, Демократическая Республика Конго, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Йемен, Кабо-Верде, Камбоджа, Камерун, Катар, Кения, Китай, Колумбия, Коморские Острова, Конго, Корейская Народно-Демократическая Республика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Либерия, Ливан, Ливия, Маврикий, Мавритания, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монголия, Мьянма, Намибия, Непал, Нигер, Нигерия, Никарагуа, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Российская Федерация, Руанда, Сальвадор, Саудовская Аравия, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Сингапур, Соломоновы Острова, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таиланд, Тимор-Лешти, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Уганда, Узбекистан, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Центральноафриканская Республика, Чад, Чили, Шри-Ланка, Эквадор, Эфиопия, Южная Африка, Ямайка.

Голосовали против:

Беларусь, Израиль, Тувалу.

Воздержались:

Австралия, Австрия, Албания, Андорра, Армения, Бельгия, Болгария, Босния и Герцеговина, Венгрия, Германия, Греция, Грузия, Дания, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Казахстан, Канада, Кипр, Кирибати, Коста-Рика, Латвия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Мальта, Монако, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Румыния, Сан-Марино, Сербия, Сирийская Арабская Республика, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Турция, Украина, Финляндия, Франция, Хорватия, Черногория, Чешская Республика, Швейцария, Швеция, Эритрея, Эстония, Япония.

10. Перед голосованием с заявлениями выступили представители Израиля, Италии (от имени Европейского союза), Сирийской Арабской Республики, Нигерии и Кубы (см. A/C.3/69/SR.53).

11. После голосования с заявлениями выступили представители Швейцарии (также от имени Албании, Исландии, Лихтенштейна, Новой Зеландии и Норвегии), Коста-Рики, Канады, Соединенных Штатов Америки, Исламской Республики Иран, Ливии, Бангладеш, Колумбии, Судана и Джибути (от имени Группы африканских государств) (см. A/C.3/69/SR.53).

III. Рекомендация Третьего комитета

12. Третий комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Доклад Совета по правам человека

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 60/251 от 15 марта 2006 года, которой она учредила Совет по правам человека, и 65/281 от 17 июня 2011 года, которая посвящена обзору деятельности Совета,

ссылаясь также на свои резолюции 62/219 от 22 декабря 2007 года, 63/160 от 18 декабря 2008 года, 64/143 от 18 декабря 2009 года, 65/195 от 21 декабря 2010 года, 66/136 от 19 декабря 2011 года, 67/151 от 20 декабря 2012 года и 68/144 от 18 декабря 2013 года,

рассмотрев рекомендации, содержащиеся в докладе Совета по правам человека¹,

принимает к сведению доклад Совета по правам человека¹, включая дополнение к докладу², и содержащиеся в нем рекомендации.

¹ A/69/53.

² A/69/53/Add.1.